

# 市民のひろば

菅屋を遠く離れて

秋田市 山口 淳

ちょうど一年ほど前、私は菅屋市役所の記者クラブで紅茶をすするつつかの間の精神的解放感に浸っていた。一月十七日に合わせた震災企画が終わり、次なるヤマ、統一地方選を目前に、新聞記者、それが当時の生業だった。

今、私は秋田にいる。外ではようやくの陽気で、あちこちに残っていた雪も再び水へと姿を変えている。肩書きは主夫。選挙終了後、結婚退職したからだ。

現妻とは遠距離恋愛だったが、何度か菅屋でデートした。洒落た店

が多いと、こういふとき便利だ。バリといえは鮎坂門、かどうかは知らないが、菅屋といえは芦屋川沿いの風景が好きで、彼女にも見せたかった。東京出身で、震災発生当時、海外にいた彼女は当時のとんでもない状況を知らない。区画整理中で更地だらけの中央地区に驚いていた。

住民同士の対立解消に行っていたが、よく乗り出した矢先の退職だった。その後、中央地区や西部地区はどうなったのだろうか。家族を、家を失った人たちのショックは、どの程度緩和されたのか。そして、ひきこもりがちだった復興住宅の高齢者たちは、

「春の小川はさらさら行くよ、岸のすみれやれんげの花に、姿やさしく美しく、咲けよ咲けよとささやきながら」と小学校唱歌に歌われた牧歌的な風景も今は殆ど見られなくなっています。それと同時に昔は誰もが見て知っていたスミレやレンゲ、タンポポ、ツクシなど春の代表だった花たちも忘れ去られようとしています。ただ、菅屋には岩園地に僅かに田園地帯が残っていますので、注意をすれば見つけることができるかもしれせん。スミレは、鮮やかな紫紺色で細長い三角形の葉があり、花の形が昔、大工さんが使っていた図面を書く、墨入れに似ていたのです。

いま市内で見られるのはセイウタンポポです。見分けるには、花を支えている緑色の茎が、外側が反り返っているのがポイントです。ツクシも市内では少なくなりましたが、つくしの子すなの子といわれるように、シダ植物のスギナの胞子囊をつくる所がツクシなので、丁寧に掘ると地下茎でつながっている様子が

分かります。これは植物の根も土の向などの向陽地に好んで生えます。春のうららかな一日、日本古来からの美しい花を探して歩いてみるのは如何でしょうか。

トビックス  
菅屋浜(芦屋川河口)にヨシガモが飛来!



一昨年の公演「DREAM」より

あなたの心に花束を  
川西町 麻里恵 K

## 再発見 芦屋の自然

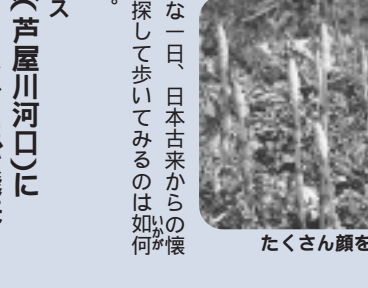
## 今はむかし、遠くなった春の野の花たち 身近から消えた花

この名があります。レンゲはマメ科の植物で、いまでも時には緑肥として田に植えられていることがあります。一面に春を彩るピンク色の花はとて

見事です。タンポポも実は日本固有の草種で、タンポポは、もう殆ど菅屋から姿を消しており、いま市内で見られるのはセイウタンポポです。見分けるには、花を支えている緑色の茎が、外側が反り返っているのがポイントです。ツクシも市内では少なくなりましたが、つくしの子すなの子といわれるように、シダ植物のスギナの胞子囊をつくる所がツクシなので、丁寧に掘ると地下茎でつながっている様子が

二月初め頃より、菅屋では珍しいヨシガモの雌雄がやってきています。特に雄は頭と首が紅紫色と緑色に輝きナポリオニソバを被ったような愛嬌のある美しくかわいらしいカモです。東岸近くの石積みの近くを泳いでいます。四月初め頃まで見られるとよいのですが、この二十年來、菅屋浜で初めて見るカモです。

菅屋市環境づくり推進会議委員 古市 景一



芦屋浜を泳ぐヨシガモ(雄)

## わたしの伝言板

【浜風の家の催し】  
内容... 1日工作教室 コンピューター講座-基礎編- コンピューター講座-入門編- 親子リズム体操-年中・年長児- 折り紙(百円塾) 人形劇  
日時... 4月8日(土)13時30分~15時 4月8日、5月13日、6月10日(土)13時30分~15時30分 4月12日(水)13時30分~14時30分 4月15日(土)13時30分~14時20分 4月22日(土)14時30分~16時 23日(日)14時30分~15時 会場...浜風の家、いずれも詳細は下記へ 連絡先...浜風の家(☎35-5700)

【富田砕花研究会 4月例会】  
日時... 4月20日(木)14時~16時 会場...市民センター217室 講師...宮崎修二朗氏 費用...500円(3カ月) 連絡先...坂野(☎06-6765-9779)

【子どもミュージカル「ブーケ～あなたの心に花束を～」】  
日時... 4月22日(土)18時~、23日(日)13時~ 会場...ルナ・ホール 連絡先...ハーモニィ・KIDS・ミュージカル・瀧岡(☎32-4978)

【芦屋ラグビースクール】  
対象...幼、小、中学生 日時...毎日曜日約3時間 会場...中央公園グラウンドほか 費用...4,000円(半年) 連絡先...芦屋ラグビースクール事務局・山村(☎31-7610)

【あしや文学同好会新講座】  
近松「世継曾我」の講読 日時...毎月第4金曜日10時~11時30分 講師...信多純一氏 中国史「中国歴史叢書」 日時...毎月第2金曜日10時~11時30分 講師...岸田知子氏 会場...共、市民センター講義室 申し込み...共、当日直接会場へ 連絡先...竹内(☎32-6643)

【中高生のためのやすらぎの部屋】  
日時... 4月8・22日(土)13時~16時30分 会場...図書館集会所 対象...中高生 連絡先...ヨッシーくらぶ・守上(☎23-6854)

【福祉バザーにご協力を】  
バザー用品(日用品など)の提供をお願いします  
日時... 5月13日(土)、14日(日) 会場...芦屋みどり福祉作業所(浜町2-8) 連絡先...芦屋みどり福祉作業所・大澤(☎31-4001)

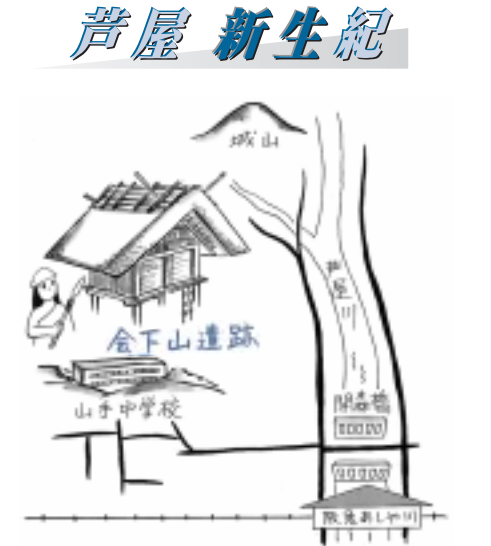
【親子&ジュニアテニスレッスン】  
日時... 5月14日(日)9時~12時30分 会場...芦屋公園テニスコート 対象... 幼稚園児~小学2年生の子どもと親 小学3~6年生(初心者・初級者) 定員... 40組 50人 費用...500円 申し込み...電話で下記へ 連絡先...芦屋市テニス協会(☎22-3852)

【母と子のいこいの部屋】  
日時... 4月11・18日(火)10時30分~12時 会場...図書館集会所 内容...母と子が絵本、紙芝居を通しておはなしに親しむ 連絡先...バルーン・川上(☎31-3588)

【生と死を考える講座2】  
日時... 4月14日(金)13時30分~15時30分 会場...市民センター201、202室 講師...清水正

2000年(平成12年)4月1日号  
No.793  
毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)  
☎0797-31-2121  
〒659-8501  
兵庫県芦屋市精進町7番6号  
ホームページ  
http://www.city.ashiya.hyogo.jp/  
メールアドレス  
info@city.ashiya.hyogo.jp



会下山遺跡  
おおよそ2000年前の弥生時代の遺跡。海上交通監視の役割を果たしたと考えられる。昭和35年に県の史跡第1号に指定された。



演出 / 大森一樹(映画監督) 撮影 / 山口宏(写真家) イラスト / なかにし和子

## 「介護保険制度」がスタート

問い合わせ 介護保険課 ☎2046

本格的な高齢者社会に備え、家族の介護の負担を軽減し、介護を社会全体で支えるために、四月から介護保険制度がスタートします。

### 「介護保険被保険者証」をお送りしました

芦屋市では三月下旬に、六十五歳以上(第一号被保険者)のかたと四十六四歳(第二号被保険者)で要介護認定を受けたかたに、「介護保険被保険者証」をお送りしています。

この被保険者証は、介護サービスを利用するとき等に必要となるものですので大切に保管し、ご使用ください。

お願い、介護保険の被保険者証を受け取ったら、住所・氏名・生年月日に誤りがないか確認してください。紛失時のため、被保険者証の記号や番号を、どこかに控えておいてください。

裏面に書かれている注意事項をよくお読みください。なお、昨年の十月から実施している、「要介護認定」を受けておられるかたの被保険者証には、「要介護度」や「認定の有効期間」、「利用できるサービスの上限(額と日数)」が記載されていますが、「要介護認定」を受けていないかた(介護サービスが必要でないかた)の被保険者証には、それらの記載はありません。

介護が必要になり、要介護認定を申請するとき  
居宅介護支援事業者に介護サービス計画(ケアプラン)の作成を依頼するとき  
介護サービスを利用するとき  
介護サービスを利用するときは、必ず介護保険の被保険者証をサービス提供機関の窓口へ提出してください。

病院や介護老人保健施設などで介護サービスを受ける場合は、介護保険の被保険者証に老人保健の健康手帳を添えて提出してください。

### 六十五歳以上のかたの保険料は十月からの徴収

六十五歳以上のかた(第一号被保険者)の保険料は所得段階別に設定されますが、円滑な介護保険制度の導入のための経過措置として、平成十二年四月から九月までの半年間は徴収されず、平成十二年十月から一年間は二分の一の額に軽減されます。

また、四十歳以上六十五歳未満のかた(第二号被保険者)の保険料は健康保険、共済組合保険、国民健康保険等の加入している医療保険によって異なります。保険料の納め方は、医療保険の保険料と一緒に徴収されます。保険料の半額は、事業主や国庫が負担します。



### 障害福祉係 新規事業のお知らせ

#### ガイドヘルパー派遣制度

重度障害者の自立と社会参加促進を図るために全身性障害者および知的障害者に対するガイドヘルパー派遣制度を開始します。

対象 在宅の十八歳以上のかたで、全身性障害者両上肢・両下肢のいずれにも障害を有する身障手帳一、二級所持者および重度知的障害者療育手帳A所持者

事由 公的機関に行く場合、公的機関が行う研修・講座等の事業に参加する場合、医療機関に通院する場合、奉仕的活動に従事する場合等

地域 原則として芦屋市内。ただし、場合によっては阪神間各市に限って派遣する

時間 午前九時から午後五時まで(日曜・休日を除く)

費用負担 所得に応じて一時間あたり無料から九百五十円

委託先 芦屋ハートフル福祉公社

#### デイサービス事業

呉川デイサービスセンター内で身体障害者デイサービス入籍を開始します。(利用回数には制限があり)

対象者 在宅の十八歳以上の身体障害者のかたで、日常生活を営むについて支障のあるかた

内容 生活指導 機能訓練 健康指導 入浴サービス 送迎サービス等

費用負担 一日あたり約千五百円

運営主体 芦屋ハートフル福祉公社

### 人間ドック検査料助成 上期受付をします

被保険者の健康の増進に役立てていただくため、「一日人間ドック検査料の助成」を行います。

対象者 次のいずれにも該当するかた

申請時において、一年以上継続して芦屋市の国民健康保険料に加入されているかた

昭和四十四年四月一日以前生まれのかた

申請時において納期を過ぎている保険料の助成を受けていないかた

同一年度内に本制度の助成を受けていないかた

検査機関 芦屋病院

が実施する「一日人間ドックの」成人病検査「および」成人病・癌検診「コース

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

被保険者の健康の増進に役立てていただくため、「一日人間ドック検査料の助成」を行います。

申請時において、一年以上継続して芦屋市の国民健康保険料に加入されているかた

昭和四十四年四月一日以前生まれのかた

申請時において納期を過ぎている保険料の助成を受けていないかた

同一年度内に本制度の助成を受けていないかた

検査機関 芦屋病院

が実施する「一日人間ドックの」成人病検査「および」成人病・癌検診「コース

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

\*成人病・癌検診ドックは、右記の「食道・胃・十二指腸造影」に代えて内視鏡検査を行ない、「胸部CT検査」が追加されます。

検査項目 身体計測、一般検査、尿一般、便ヘモグロビン、胸部X線、心電図、血清検査、血液一般、血液化学(肝機能、腎機能、膵機能、糖質、脂質検査)、腫瘍マーカー、食道・胃・十二指腸造影、胆膵超音波検査、直腸検査、乳腺触診、眼科検査、耳鼻咽喉科診察、子宮癌検診(女性のみ)

建築主事を置き、特定行政庁に

市は四月一日から建築基準法の規定による建築主事を置き特定行政庁としての業務を行います。建築主事は建築確認申請書の受理・審査、建

項を登録して頂くこととなります。

指紋捺捺制度の全廃

\*代理申請の範囲が拡大

居住地在、在留の資格・在留期間等の変更登録申請は、同居する親族が代わりに申請できます。

登記事項のうち「職業」と「勤務所等」が削減され、登録証明書の切替期間が五年から七年に延長

\*証明書の名称変更

現在発行している「外国人登録済証明書」が「外国人登録原票記載事項証明書」と名称が変更されます。

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

「今度の選挙、投票に行かれますか」「仕事を帰りが遅くなるんですよ」「孫を遊園地に連れて行く約束をしたので投票時間内に間に合わないかも知れませんがね」「投票時間はこれまでは午後六時まででしたが、今は午後八時まで延長されているんですよ」「えー、八時までになったんなら仕事が終わってからも行けるよ、よかった!」「ワシは仕事じゃないけど、八時まで延長されたんなら、孫の約束を果たしてからでも投票に行けるよ、遅いことよ!」

投票時間は午前七時から午後八時までです。お出かけ前でも、お出かけ後でも、あなたの貴重な一票を無駄にしないで、是非ご参加!

### 芦屋市中小企業融資制度 融資利率を引き下げます

問い合わせ 経済課 ☎38-2033

資金種類	融資利率		融資限度額	償還期間
	改正前	改正後		
運転資金	2.3%	1.9%	1,200万円	60カ月以内
設備資金	2.3%	1.9%	1,500万円	96カ月以内
小規模事業	2.1%	1.7%	1,000万円	60カ月以内
無担保無保証人	2.1%	1.7%	1,000万円	60カ月以内
近代化	2.1%	1.7%	1,700万円	120カ月以内

設備資金は6カ月、近代化資金は12カ月振置可。

川村龍一プロデュース ルナ・サウンド・クルーズ2000

JAZZと映画のこの100年

日時 5月27日(土)午後5時40分開演(午後5時開場)

会場 ルナ・ホール

料金 4,000円(前売)4,500円(当日)全席自由(前売券売り切れの場合当日券は発売しません)

出演 川村龍一 荒崎英一郎 BIG BAND 鍋島直親カルテット YOKO [VOCAL]

チケット発売所 大丸芦屋店商品券売り場、モンテメール大番、市民センター内グリル兼平、市役所売店、チケットぴあ、ローソン

チケット 文化振興財団事務所

問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962

谷崎潤一郎記念館からのお知らせ

<「源氏物語」原典を読む講座>

日時...毎月第4水曜日、10時~12時

会場...市民センター401室 講師...鈴木紀子氏 費用...3,000円(6回分) 申し込み...4月24日(月)に直接会場へ

<谷崎潤一郎作品朗読会>

日時...4月6日(木)13時30分~15時

会場...谷崎潤一郎記念館 作品...「夢の浮橋」朗読者...朗読グループRST 費用...入館料300円

問い合わせは、谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)へ。

国際交流協会(ACA)の催し

<フランスの歌をうたいましょ>

日時...4月7日(金)14時15分~16時

会場...ACA会議室 定員...30人(要予約)

<ACAトワイライトコンサート 小さな夢の物語「春の夜のチェロコンサート」>

日時...4月14日(金)18時~19時

会場...ラ・モール芦屋1階広場

<ACAセミナー「国際人(準備)として生きる方法」>

日時...4月17日(月)18時30分~20時

講師...林振福氏 会場...ACA会議室

問い合わせは、国際交流協会(☎34-6340)へ。

社会福祉協議会からのお知らせ

<高齢者こころの相談・健康相談>

日時4月12日(水)、17日(月)14時~16時

会場...福祉会館

<お茶のみ友達相談>

日時...4月15日(土)9時30分~11時30分

会場...福祉会館 対象...男性60歳、女性55歳以上の独身のかた

問い合わせは、社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

市民ゴルフデーの開催

社団法人芦屋カントリー倶楽部が、地元住民への還元のために、通常より大幅な格安料金を市民に開放します。

日時...毎月1回(5・8・10月除く) 費用...4月~11月13,700円、12月~3月12,120円(共にキャデー付き)

会場...福祉会館 対象...18才以上の市民 問い合わせ...芦屋カントリー倶楽部(☎31-0501)

体育館・青少年センター競技場開放日

日時...4月8・22日(土)10時~17時

1時間単位(待機者がなければ延長可)

対象...市内の青少年、保護者(小学校3年生以下保護者同伴) 種目...卓球、バドミントン 問い合わせ...体育館・青少年センター(☎31-8228)

2/10~3/9までの受入順 (敬称略)

保健福祉部総務課取り扱い分〔社会福祉のために〕

4,230円、アソナ・ファミリータウン1万円、モータルサロン・芦屋社会福祉協議会取り扱い分1万円、匿名

ラポルテ市民サービスコーナーは、ラポルテ本館休館日のため、4月13日(木)、20日(木)は休業します

たは大学(大学院は対象外)に在学 申請者の生計を維持する人が、市内に居住(住民登録・外国人登録している) 申請者の生計を維持する人の年間所得額が基準額以下 申請方法...4月28日(金)までに、市内の公立高校在学者は各学校へ、その他の人は下記へ 問い合わせ...教育委員会総務課(☎38-2085)

生涯学習課からのお知らせ

<のびのびパスポートを配布します>

市内に住む小学生に神戸市・阪神・淡路等の教育施設へ無料で入館できる「のびのびパスポート」を配布します。

利用できる日...日曜、祝日、第2土曜日、第4土曜日、春・夏・冬休み 配布方法...新学期に学校で配布。市外の学校に通う小学生は下記へ。郵送します。

<社会教育関係団体登録申請説明会>

今年は3年ごとの申請の年につき、説明会を開催します。新規およびすでに登録している団体全てが対象です。

日時...4月15日(土) 13時30分~(PTA・青少年・スポーツ・芸術の団体) 15時~(芸能・音楽・教養・学習・女性・コミックそのほかの団体) 会場...市民センター401室

問い合わせは、生涯学習課(☎38-2091)へ。

シニア健康教室(第1期)

日時...4月12、19、26日、5月10、17、24、31日、6月7日(いずれも水曜日、13時15分~14時45分 会場...体育館・青少年センター 対象...65歳以上の健康なかた、15人(先着順) 費用...4,000円(8回分) 申し込み...4月2日(日)12時から下記へ<電話予約可> 問い合わせ...文化振興財団スポーツ振興課(☎31-8228)

芦屋市スポーツ賞の表彰について

公認の広域スポーツ大会で平成11年度中に第3位以内の成績を取った個人を6月3日(土)の「表彰式」で表彰します。該当されるかたはスポーツ・青少年課へ4月20日(木)までに申請してください。平成11年度にスポーツ活動助成金を受けたかたには、別途連絡します。

問い合わせは、スポーツ・青少年課(☎22-7910)へ。

図書館からのお知らせ

\*4月25日~5月8日、特別整理期間のため休館します。

<子どもいきいきクラブ子どもの部屋>

日時...4月8、22日(土)10時~12時

会場...図書館集会所 内容...伝承あそび、折り紙 対象...幼稚園、小学生(自由参加)<子どもおはなしの会・絵本の会>

日時...4月26日(水)13時30分~15時30分

会場...緑の相談所 講師...緑の相談員 定員...先着18人 締め切り...4月24日(月)

\*受講者全員に花苗をプレゼントします

問い合わせは、都市整備公社みどりの課(☎38-2103)へ。

図書館からのお知らせ

\*4月25日~5月8日、特別整理期間のため休館します。

<子どもいきいきクラブ子どもの部屋>

日時...4月8、22日(土)10時~12時

会場...図書館集会所 内容...伝承あそび、折り紙 対象...幼稚園、小学生(自由参加)<子どもおはなしの会・絵本の会>

日時...4月26日(水)13時30分~15時30分

会場...緑の相談所 講師...緑の相談員 定員...先着18人 締め切り...4月24日(月)

\*受講者全員に花苗をプレゼントします

問い合わせは、都市整備公社みどりの課(☎38-2103)へ。

<歌声ひろば募集>

日時...月2回水曜日、9時30分~11時30分

内容...発声練習、童謡ほか 対象...市内在住の母親15人 会場...上宮川文化センター・視聴覚室

<親子ミニトランポリン教室>

日時...5月から月3回水曜日(全20回)

14時~15時、15時15分~16時15分

内容...音楽に合わせてジョグ(器具)の上で楽しく体を動かす 対象...3歳児(4月1日現在)と保護者20組(弟妹の同伴不可) 会場...上宮川文化センター・ホール

以上の申し込みは、はがきに教室名(1教室につき1枚)、希望クラス、住所、氏名、生年月日(学年)、電話番号を記入し4月6日(木)<必着>までに下記へ。(応募者多数の場合は抽選)

<親子ひろば募集>

日時...5月から週2回10時~11時30分

内容...親子であそび 対象...3歳児(4月1日現在)と保護者32組 会場...上宮川文化センター・遊戯室 申込説明会...4月6日(木)、7日(金)10時30分~11時

<シネポケット「ひゅーまん」>

日時...4月5日「サイモン・パーチ」/12日「レン・メーカー」/19日「八日目」/26日「シャイン」/いずれも水曜日14時~ 会場...上宮川文化センター・視聴覚室

問い合わせは、上宮川文化センター(☎22-9229 ☎659-0061 上宮川町10-5)へ。

身体障害者移動相談

日時...4月28日(金)9時30分~ 会場...西宮市総合福祉センター 対象...身体障害者手帳所持の肢体不自由者 問い合わせ...福祉課障害福祉係(☎38-2043)

花と緑の講習会開催のお知らせ

<おしゃれ園芸~ミニベアーのいるコンテナガーデン~>

日時...4月14日(金)13時30分~15時30分

会場...緑の相談所 講師...緑の相談員 費用...2,500円 定員...先着18人 締め切り...4月7日(金)

<種からはじめる花づくり>



# アンタデ

## 芦屋川の春

医学研究者 田中 千賀子

暖かい風が芦屋川を吹き抜ける。二〇〇〇年の初日の出を病室でむかえた母は、症を癒した後、散歩するまでになった。一歩一歩をい

たわむように歩きながら「京都は桜やけど、芦屋は松やな」といった。これは母が芦屋川辺を通る度に松林の風格を驚て口にする言葉であった。病で

倒れてから言葉を失ったように口数が少なくなっていたが、芦屋川の風景が京都の疎水辺に細々と咲く桜のある風景の記憶を誘い出し、言葉となったのであった。環境の悪化してあつたの震災にも耐え抜いた松林、その姿は力強く堂々芦屋川の春を支えている。

芦屋に住んで二十三年になる。毎年春の季を待って帰ってくる。桜色にかすむ芦屋川は暖かなそよ風に覆われている。緊張の連鎖から開放される一瞬である。震災の春、倒れた桜は互葉の中で花をつけ、仮設住宅のある公園の桜は例年にも増して見事に咲き、芦屋川に接は何事もなかったように咲き誇り、美しい満開であった。

桜には忘れられない古い思い出がある。昭和六年四月尋常小学校を出たばかりで奉公にきた丁稚さんの初仕事私の留守だった。その少年は近くの僅れの京都の百貨店を看守していた。店の人に尋ねられると「桜子ちゃん」と自分だけの愛称で私を呼んでいた。そのとき、シベリヤの長い拘留生活から開放された母を先に懐かし笑顔で接満開の京都の春を訪ねてくれた。今は亡き人である。

この春、私の住む平田町に虚子記念文学館が公開された。「春風や蘭志いだきて丘にた」しばらく俳句から選んでいた長閑な風景が大正へ入って佳境に復帰したこの心境を表した有名な句である。気立て凛々な明治生まれの母の立ち

姿を見るおもいがする。知らず知らず研究者としての自分の姿を重ねあわせている。若い医学研究者の集まりでその句を紹介すると予想外の感動の波が広がった。名句の普遍性はこの春、一番の発見かもしれない。

田中 千賀子(たなか ちかこ) 神戸大学名誉教授 兵庫県立高槻女子短期大学 文学部 教授 兵庫県立高槻女子短期大学 文学部 教授 兵庫県立高槻女子短期大学 文学部 教授

授神戸大学医学部、神経薬理学を専門にアルツハイマーの研究に取り組む。一九九四年日本薬学会技術奨励賞(兵庫県)を受賞。平田町在住。

市立学校園 入学(園)式のご案内  
中学校 4月10日(月)午前9時開式  
小学校 4月11日(火)午前10時開式  
高等学校 4月12日(水)午前10時30分開式  
幼稚園 4月13日(木)午前10時開式  
問い合わせ 学校教育課 ☎38-2087

生活を知っていたたくも、実費千円が必要。申し込みは六月一日、九日までに各保育所へ。

「芦屋市指定水道工事業者」へ  
平日の昼間は水道部へ  
土・日・祝日は市役所へ  
お尋ねください。  
夜の業者が待機しています。

水道の修理は  
左の業者が待機しています。

【4月】夜間(17:00~9:00)水道修理工事当番表  
店名 TEL 当番日  
みなと設備 0798-34-7941 9、21  
神明商会 22-3565 10、22  
ジンノ 23-2991 11、23  
東山商会 31-1882 12、24  
中央水道工務所 22-3552 1、13、25  
原田商会 22-0706 2、14、26  
越智商会 22-3708 3、15、27  
大坂商会 32-6302 4、16、28  
伸興設備 22-0379 5、17、29  
西岡設備工業所 22-6900 6、18、30  
種継水道商会 31-2914 7、19  
前忠工業 31-8548 8、20  
問い合わせ 水道部工務課維持係 ☎38-2083

## 春の公民館講座

問い合わせ 公民館 ☎35-0700 (〒659-0068 業平町8-24)

講座名/講座内容/講師(敬称略)	日時・会場	定員・受講料
幼児教育学級 子どもを健やかに育てる大切なこと	4/26~7/5	30人
幼児期の家庭教育/鈴木正幸(神戸大学)	全10回、水曜日中心	2,000円
幼い子どもと親のなやみの相談/藤井久子(西宮子どもセンター)	10:00~11:30中心	託児あり
幼児期に育てておきたいこと/木村才子(元兵庫教育大学附属幼稚園)ほか	203室ほか	
楽しく生きるための講座	5/11~6/22	80人
眠りと脳 脳のメカニズム/岡田安弘(神戸大学)	全7回、木曜日	1,000円
ワンポイント法律アドバイス/岩本洋子(弁護士)	10:00~11:30	託児あり
コンサートへの招待/ノノ瀧夏美(ピアニスト)ほか	301室ほか	
季節の歳時記を楽しむ	5/19~9/29	60人
植物歳時記を楽しむ(5回)/金崎一夫(元園田学園女子短期大学)	全7回、金曜日	1,000円
俳句歳時記を楽しむ(虚子記念文学館)/山田弘子(「ホトギス」同人)	全7回、金曜日	要入館料等
民俗学から歳時記を考える/笹原亮二(国立民族学博物館)	301室ほか	託児なし
インターネット初歩の初歩A コンピュータに親しもう講座	7/21、7/28、8/4	40人
インターネットのつぎあいかた/公民館職員	全3回、金曜日	1,000円
インターネットの世界/村上武久(システムアドバイザー)	10:00~11:30中心	託児なし
インターネット実習/山中智(トータルシステムエンジニア)	401室ほか	
インターネット初歩の初歩B コンピュータに親しもう講座	7/21、7/28、8/5	
3回目の実習の日程以外は上記Aと同じ(合同講座)		
世界はニュースだけではわからない(時事経済解説)	4/22~9/16	100人
ユーロの登場で円はどうなる/藤田誠一(神戸大学)	全6回、土曜日	1,000円
以降のテーマ・講師は直前回にお知らせします。	14:00~15:30	401室 託児なし

申し込み 往復はがきに(複数の講座も1枚のはがきで可) 講座名 住所 氏名 電話番号 年齢 性別を記入し公民館へ郵送 期限 4月10日(月)消印有効。応募者多数の場合抽選(市内在住・在職者優先)、定員に満たない場合は、引き続き先着順で受け付けます。 受講料 講座の初回に各講義室で。受講料は全回通しの金額。受講料は返金できません。 託児 無料。2歳以上就学前。はがきに託児希望と記入してください。

## 常設展 芦屋美術百科

### 描かれた芦屋風景/写真で見る芦屋今むかし

問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432

明治時代後半から急速に住宅地として開けた芦屋は、画家たちの目にはどのように映ってきたのでしょうか。小出精重、吉原治良、大石輝一をはじめとする戦前の作品から、震災後の芦屋を見つめた作品まで油彩画、スケッチ、写真など約60点でとります。また、昭和30年代の写真から芦屋の今むかしを紹介し、思い出の風景を偲みます。 会期 4月1日~6月11日 月曜日休館 観覧料 大人 300円 大生 200円 中学生以下 無料 注・右記の同時開催展も観覧できます。

同時開催 公募展 わたしの芦屋風景。 芦屋の風景を題材にした絵画や写真を一般公募し展示します。 会期 4月8日~5月7日 会場 ホール 常設展 Gutai '60s 館蔵作品の中から、1960年代の具体美術協会の作家の作品を展示します。 会期 5月13日~6月11日 会場 ホール

## 保育所園庭開放・体験保育のお知らせ

保育所	体験保育	園庭開放		
		4月	5月	6月
精道【たんぼひろば】 ☎32-0510	7/10~7/14 1~3歳児10組	6日休み 20日体操	18日サーキット	1日自由あそび 15日どろんこあそび
大東【おんきひろば】 ☎22-0089	7/11~7/14 8/22~8/25 1~3歳児3組	6日休み 20日自由あそび	18日砂あそび	1日紙芝居 15日自由あそび
打出【あそびにおいで】 ☎22-5725	7/3~7/7 2歳児5組	休み	11日オリエンテーション 25日手遊び・体操	8日虫歯の話 22日体育あそび
岩園【げんきっこ】 ☎31-0335	8/28~9/1 2、3歳児5組	20日岩園公園 エプロンシアター	2日こどもの日の集い	2日歯のお話
緑【どくろひろば】 ☎34-0715	7/3~7/7 1、2歳児5組	5日自由あそび 19日こいのぼり作り	17日体操	7日砂場あそび 21日自由あそび
新浜【いっしょにあそび】 ☎32-0410	7/3~7/5 8/1~8/3 1~3歳児6組	休み	11日砂あそび 25日トランポリン	8日体育遊具を使ったあそび 22日人形劇

\*園庭開放の時間はいずれも午前10時~11時30分/雨天のときは中止します/1歳未満の赤ちゃんも園庭開放にお越しください/育児についてご相談ください/問い合わせは各保育所へ

## ブロードウェイ・ミュージカル 『ザ・リンク』子役オーディションのお知らせ

6月3日(土)午後4時よりルナ・ホールで夏木マリ、島田歌穂主演のミュージカル『ザ・リンク』を開催します。島田歌穂演じるエンジェルの少女時代役と娘役の2人を募集します。 応募資格 市内在住または近隣の7歳から15歳までの女子 申し込み 市販の履歴書に必要事項を記入の上、学校名、学年、趣味、特技、好きな学科、過去の観劇、鑑賞作品、ローラースケートの経験の有無、身長、体重、自宅の最寄り駅からルナ・ホールまでの所要時間等を記入の上、必ず押印して、全身正面写真を添付し4月10日(月)<必着>文化振興財団まで郵送。応募書類はお返しできません。第1次書類審査の合格の通知はこちらからお知らせします。その後、面接と簡単な演技を行います。詳細は事業部へ。

問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962 (〒659-0068 業平町8-24)



# 保健と環境

## 日曜・祝日救急当番医

内科・小児科 9:00~17:00 休日応急診療所 ☎21-2782 (芦屋市医師会医療センター内、光町5-13 1階) 歯科 9:00~12:00 芦屋市歯科医師会 ☎23-6471

日	診療科目	電話番号
4/2日	木下歯科医院	☎31-1115
4/9日	小寺歯科医院	☎32-3836
4/16日	杉井歯科	☎21-2525
4/23日	広瀬歯科クリニック	☎23-6420
4/29日	多田羅歯科医院	☎32-1913
4/30日	西田歯科医院	☎34-6731
5/3日	高田診療所	☎31-2229

夜間在宅輪番 金曜日20時~23時は下記の通り。( )内は診療科目 4/7日 山下医院(内、外) ☎22-5124 4/14日 福岡外科医院(外) ☎31-5588 4/21日 井崎医院(内) ☎22-2317 4/28日 荻野医院(内) ☎23-6226 金曜日23時~翌日7時、金曜日以外の20時~翌日7時は南芦屋浜病院(☎22-4040)

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療 診療日...日曜・祝日、9時~16時 場所...尼崎医療センター (尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-6436-8701)

## 大型ごみの収集日

灯油缶より大きいものを目安にしてください。自転車を出す場合には、必ず「不用品」と張り紙をしてください。ステーション付近にはごみ以外は置かなくてください。

町名・地域	4月	5月
山芦屋・西山・西芦屋	3 1 29	
朝日ヶ丘(2-4、3-5、4-4を除く)	4 2 30	
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	5 3 31	
月若・三条・平田・奥池・奥池南	6 4	
茶屋之・大榎・公光・養平・上宮川	7 5	
宮塚・平田北	8 6	
楠・春日	10 8	
六麓荘・岩園	11 9	
船戸・松ノ内・清水・前田	12 10	
山手・奥山・三奈南	13 11	
東山・東芦屋	14 12	
打出小橋・若宮・打出	15 13	
大東・呉川	17 15	
翠ヶ丘	18 16	
南宮・西蔵	19 17	
大原・親王塚・朝日ヶ丘(2-4、3-5、4-4)	20 18	
津知・川西・精道・宮川	21 19	
浜	22 20	
高浜1~4	24 22	
高浜5~10	25 23	
若葉1~3・緑	26 24	
若葉4~7	27 25	
浜風・新浜・陽光	28 26	
潮見	1 29 27	

## 「下水」の水質検査結果

下水処理場☎32-1291

項目	試験日	2月17日(木)	3月2日(木)	活性汚泥法処理による基準
天候		晴れ	晴れ	
気温(℃)		6.6	9.5	
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水
水温(℃)	15.1	18.2	16.2	18.5
P	7.2	6.9	7.3	6.9
S	5(mg/L)	74	3	88
B	0(mg/L)	85	3	79
細菌数(個/ml)	75000	N.D	69000	N.D
備考	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	
	前々日晴れ	前々日晴れ		

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性、小さいほど酸性が高い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

## 芦屋病院健康教室

第4回テーマ 「増える前立腺がん」 「前立腺がんとは？」 吉田隆夫泌尿器科部長 「前立腺がんの診断と治療」 久保雅弘泌尿器科副医長

「お薬とのつきあい方」 平野泰健薬剤科主査 日時 4月19日(水)午後1時30分~3時 会場 芦屋病院外来棟5階外科側(東側)ロビー 問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

## 糖尿病教室

日時 4月14日(金)午後1時30分~3時 会場 芦屋病院南病棟1階講義室 テーマ 「現代社会と糖尿病」 金山良男診療局長 「効果的なスタートをきるために」 原克巳看護婦

## 芦屋市の予防接種のご案内

問い合わせ 保健センター

接種方法	接種名	接種対象年齢	標準的接種年齢	回数	間隔	接種月	
集団接種	ポリオ	生後3カ月以上~90カ月未満	生後3カ月~18カ月	2回	6週以上	5月、11月	
	ツバ・BCG	生後3カ月以上~48カ月未満	生後3カ月~12カ月	1回		年6回	
個別接種	三種混合	1期初回	生後3カ月以上~90カ月未満	生後6カ月~12カ月	3回	3週~8週	通年
		1期追加	生後3カ月以上~90カ月未満	1期初回接種後12~18カ月	1回		
	二種混合	11歳以上~13歳未満	小学6年生	1回		通年	
		はしか	生後12カ月以上~90カ月未満	生後12カ月~24カ月	1回		通年
	日本脳炎	1期初回	生後6カ月以上~90カ月未満	3歳	2回	1週~4週	通年
		1期追加	1期初回終了後1年	4歳	1回		
		2期	9歳以上~13歳未満	小学4年生	1回		
	風しん	3期	14歳以上~16歳未満	中学3年生	1回		
		生後12カ月以上~90カ月未満	生後12カ月~36カ月	1回		通年	

集団接種は保健センターで行います。日程は広報でお知らせします。個別接種は市内予防接種受託医療機関で受けてください。申込書は医療機関にあります。必ず母子健康手帳を持って行きましょう。市外の学校園に通学、通園されているかたも受託医療機関で受けてください。三種混合は、ジフテリア、破傷風、百日咳。二種混合は、ジフテリア、破傷風です。

# 4/1▶5/5 健康カレンダー

保健センター 阪神芦屋駅から北へ200m 市民健診、各種がん検診は70歳以上無料(要認印)

内容	日時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	17日 19日 13:30~14:30	3カ月~4歳未満児/母子健康手帳・申し込み書・体温計持参(無料)
妊娠お産の相談室(予約制)	17日13:30~16:00	助産婦による相談(無料)
新生児訪問指導	随時	出生連絡票返送者
育児相談	17日9:30~11:00	主乳児、母子健康手帳持参 身体計測付(無料)
なかよし育児教室(予約制)	10日9:45~11:30	6~7カ月児 母子健康手帳持参(無料)
4カ月児健康診査	12・26日 13:00~14:00 場所 保健所	H11.12.1~15生まれ H11.12.16~31生まれ(無料)
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	H11.4月生まれ(無料)
1歳6カ月児健康診査	20日13:00~14:00 場所 保健センター	H10.10月生まれ(無料)
3歳児健康診査	6日13:00~14:00 場所 保健所	H8.12月生まれ(無料)
アレルギー相談(予約制)	24日 9:30~10:30	アトピー性皮膚炎等の相談
アレルギー健診(予約制)	27日 13:30~14:30	小児を対象に医師による健診
歯の無料相談と健診	19日13:00~14:30	歯科医師会館(無料)

内容	日時	対象・経費・その他
在宅ねたきり予防訪問指導	随時、保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の療養者(無料)
在宅ねたきり者歯科訪問指導		在宅で60歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)
市民健診(肺がん検診40歳以上)	7日 9:30~10:30 (血液検査前4時間絶食)	16歳以上 胸部X線・血圧・検尿(無料) 40歳以上 前記の他 心電図・血液検査(400円)・歯科検診(妊婦 血液検査 予約制)
貧血検査		16歳以上(130円)
健康チェック(予約制)	5月分予約受付中 9:15~	35歳以上(成人病予防11項目5500円)
骨粗しょう症健診(予約制)	5月分予約受付中 9:30~10:30	20歳以上(1000円)超音波法
栄養相談(予約制)	25日9:30~11:00	(無料)
健康相談	4・18日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
胃がん検診(予約制)	3・6・13・17・20・24・27・31日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)
子宮頸部がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上、子宮がん(1000円) 乳がん(400円)
大腸がん検診	受付随時。提出日:4・11・18・25・31日午前中	40歳以上(800円) 採便容器を渡し、とり方の説明

## 芦屋保健所

国道2号線業平橋東へ150m

内容	日時	対象・経費・その他
3歳児心の健診	11・18日 9:00~10:45	満3歳児 つけ子育て相談
こども心の相談(予約制)	11日 13:30~14:30	ことばの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
療育相談(予約制)	10日 13:30~14:30	子どもの発達について、専門医による相談
検便(赤痢、O157等)水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00 3/3~3/7日 受付中止	有料。特殊項目水質検査などは第1・3月曜日
一般健康相談(予約制)	14・28日 13:00~14:00	有料。診察 尿・血液検査・X線・心電図・HIV検査ほか(事業所健診は申込制)

内容	日時	対象・経費・その他
おとしより心の相談(予約制)	5日 13:30~14:30	老人の痴呆、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	18日 13:30~14:30	うつ、ノイローゼ、不眠、アルコール等専門医の相談
アルコール依存症 家族会	14日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(要事前連絡)
あじさいの会(痴呆性老人家族会)	17日 13:30~15:30	介護者のついで 託老希望の方は要事前連絡

## 【4月】夜間(17:00~9:00)水道修理工事当番表

店名	TEL	当番日
みなと設備	0798-34-7941	9、21
神明商会	22-3565	10、22
ジンノ	23-2991	11、23
東山商会	31-1882	12、24
中央水道工務所	22-3552	1、13、25
原田商会	22-0706	2、14、26
越智商会	22-3708	3、15、27
大坂商会	32-6302	4、16、28
伸興設備	22-0379	5、17、29
西岡設備工業所	22-6900	6、18、30
種継水道商会	31-2914	7、19
前忠工業	31-8548	8、20



平成12年度予算は、前年度に引き続き震災復興事業の促進を最優先とし、南芦屋浜関連事業、福祉施策の充実、教育施設の整備、情報化の推進等の21世紀に向けた新たな発展基盤

の整備や市民のニーズに対応した施策を中心とした内容となっています。また、4月からの介護保険制度の実施に伴い、介護保険事業特別会計を新たに設けています。

# 21世紀への発展を目指して

## 平成12年度の施政方針と予算の概要をお知らせします

問い合わせ 企画課 ☎38-2099 財政課 ☎38-2011

### 歳入(一般会計)

歳入の主なものは、市税204億2,427万円、国庫支出金72億5,771万円、市債(借入金)57億4,230万円、寄附金56億8,725万円、基金繰入金55億1,800万円となっており、これらで歳入全体の約78%を占めています。

このうち市税収入は、不況の影響による市民税の落ち込みや、評価替えに伴う固定資産税・都市計画税の減少により、前年度に比べ約13億円(5.8%)の減収となっています。

また、国庫支出金は、南芦屋浜の道路・公園整備事業や山手・岩園小学校の校舎整備事業の実施等により前年度に比べ約17億円(30.9%)増加しています。

一方、市債は土地地区画整理事業、若宮地区震災復興環境整備事業などの事業費が減ったことから、前年度に比べ約11億円(16.5%)の減少となっています。

### 歳出(一般会計)

歳出のうち震災関係経費は156億259万円で、全体の27.3%となっています。

その主な内訳は、土地地区画整理事業、街路事業、若宮地区震災復興環境整備事業等の復興関係経費が92億3,117万円、市債(借入金)の償還金47億2,279万円、耐震性防火水槽設置などの防災対策関係経費1億5,741万円となっています。

目的別で主なものは、土木費212億3,112万円、公債費(市債の償還金)88億1,430万円、民生費78億175万円、教育費69億8,099万円で、これらで歳出全体の約78%を占めています。

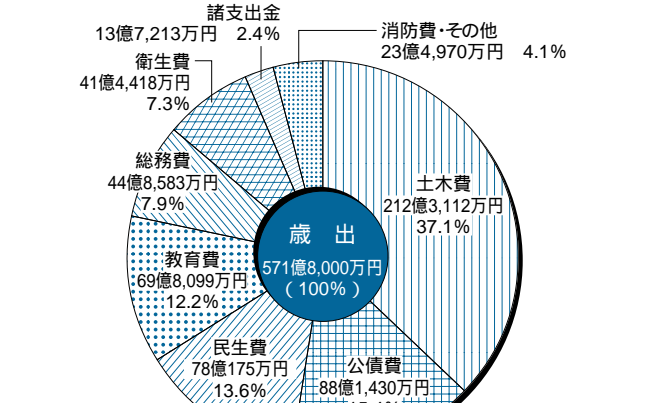
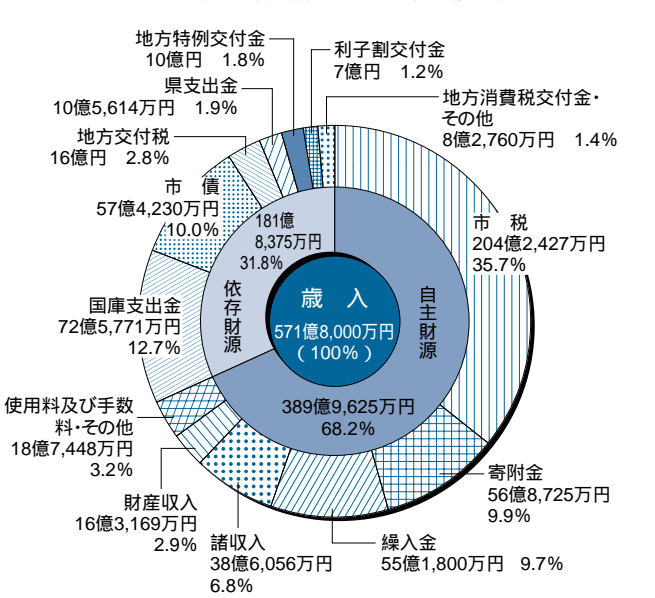
前年度との比較では、土木費は、南芦屋浜地区での道路・公園整備事業費として約69億7,000万円を計上したことなどから、26.2%の増となっています。

公債費は、震災関係の市債の償還額が約13億円増加することから、25.7%の増となっています。

民生費は、介護保険制度が実施され、関係する事業費が特別会計に移ることなどから5.4%の減となります。

教育費は、山手小学校・岩園小学校の建て替え経費約20億9,000万円を計上したことなどから、22.6%の増となります。また、性質別の構成割合では、投資的経費が37.9%、人件費・物件費などの消費的経費が36.4%、その他の経費が25.7%となっています。

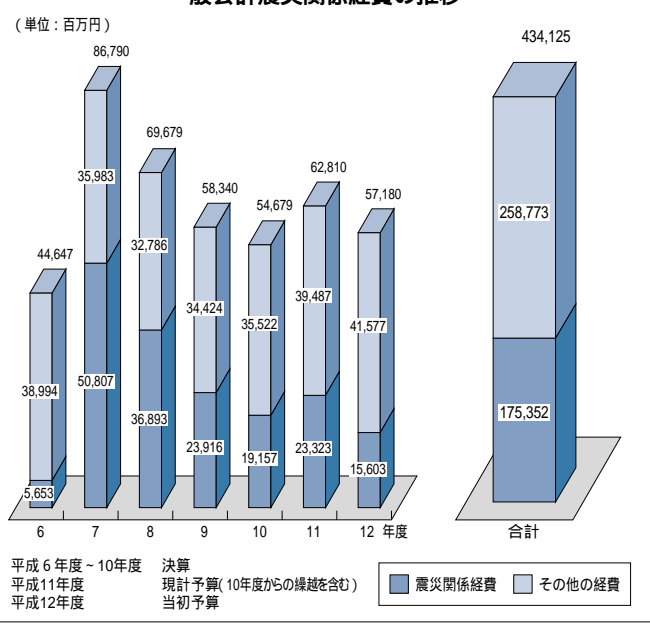
平成12年度一般会計歳入歳出予算構成図



当初予算に反映した主な行政改革関係項目(単位:千円)

項目	予算反映額
1 事務事業の見直し	3,044,939
(1)事務事業の整理合理化	274,767
(2)経費の節減	2,573,026
経常的経費	1,404,000
投資的経費	475,026
臨時的経費	694,000
(3)事務事業の民間委託等	197,146
2 財政の効率的運営	1,079,408
(1)市税等歳入の確保	30,669
使用料等滞納金の徴収強化等	30,669
(2)市有財産の有効活用	528,230
豊園未使用墓地再募集	528,230
(3)受益者負担の適正化	444,528
(4)補助金等の整理・合理化	26,614
(5)その他財政の効率的運営	49,367
3 組織・要員等の見直し	561,653
(1)定員管理・職員配置の適正化	364,409
(2)職員給与の適正化	197,244
合計	4,686,000

一般会計震災関係経費の推移



平成12年度当初予算	( )内は対前年比較
一般会計	571億8,000万円 (17.1%増)
特別会計	201億5,210万円 (13.0%増)
国民健康保険事業	49億9,300万円 (10.1%増)
下水道事業	37億1,000万円 (23.9%減)
公共用地取得費	4億2,600万円 (同額)
交通災害共済事業	810万円 (28.3%減)
都市再開発事業	2,900万円 (23.7%減)
老人保健医療事業	78億2,600万円 (1.3%増)
駐車場事業	2億6,700万円 (13.1%増)
介護保険事業	28億9,300万円 (新設)
企業会計	90億1,310万円 (1.5%増)
病院事業	60億9,019万円 (3.3%増)
上水道事業	29億2,291万円 (1.9%減)
合計	863億4,520万円 (14.3%増)

### 平成12年度の主な事業 (単位:千円)

(1)魅力ある都市基盤の整備	4,490,653
土地地区画整理事業(中央、西部)	3,490,653
若宮地区震災復興環境整備事業	679,167
都市計画道路街路事業(山手幹線、川西線)	3,406,087
南芦屋浜地区総合公園及び都市公園整備事業	3,585,210
南芦屋浜地区道路整備事業	4,657,000
南芦屋浜下水処理場建設事業	391,500
六薩荘地区都市基盤整備事業	268,240
耐震性飲料・消火兼用貯水槽	80,000
(2)保健・福祉の充実	2,893,000
介護保険事業	2,893,000
デイサービス事業	30,190
ホームヘルプ事業	19,097
シルバーハウジング生活援助員派遣事業	49,613
福祉センター建設準備経費	10,000
(3)環境保全の推進	22,205
天然ガス仕様の低公害車等の導入経費	22,205
火葬場整備事業	216,609
環境処理センター整備経費	237,193
(4)教育・文化の充実	56,031
教育工学システム事業	56,031
山手小学校校舎整備事業	1,003,188
岩園小学校校舎整備事業	1,086,802
谷崎潤一郎賞受賞者記念講演会関係経費	1,828
国際シンポジウム「第3回地球家族会議」	2,500
(5)その他の重点事業	4,000
市民意識調査経費	4,000
行政の情報化開発関係経費	154,195
旧三奈小学校跡地施設整備事業	25,930

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【環境保全の推進】地球の環境保全や環境にやさしい社会づくり…率先実行計画を策定し、環境への負荷の低減に取り組みします。環境対策…天然ガス車両四台を導入します。ごみ対策…七月からペットボトルの分別収集を実施します。火葬場整備事業…各種法規制許可申請の事務手続を進め、早期着工に取り組みします。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【財政の見える化】昨年九月に見直しした財政計画では、平成十五年度には、約三十億円の収支不足が生じる見込みであり、事務事業の見直しを行い、さらなる経常経費の抑制と投資的経費の削減に取り組みします。

【防災対策】市民の自発的な地域組織としての自主防災組織の育成強化に努めます。湖見小学校に、耐震性飲料・消火兼用貯水槽と備蓄倉庫を設置します。芦屋公園ほか二カ所には防災用資材置き場を整備します。

【環境保全の推進】地球の環境保全や環境にやさしい社会づくり…率先実行計画を策定し、環境への負荷の低減に取り組みします。環境対策…天然ガス車両四台を導入します。ごみ対策…七月からペットボトルの分別収集を実施します。火葬場整備事業…各種法規制許可申請の事務手続を進め、早期着工に取り組みします。

【環境保全の推進】地球の環境保全や環境にやさしい社会づくり…率先実行計画を策定し、環境への負荷の低減に取り組みします。環境対策…天然ガス車両四台を導入します。ごみ対策…七月からペットボトルの分別収集を実施します。火葬場整備事業…各種法規制許可申請の事務手続を進め、早期着工に取り組みします。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【財政の見える化】昨年九月に見直しした財政計画では、平成十五年度には、約三十億円の収支不足が生じる見込みであり、事務事業の見直しを行い、さらなる経常経費の抑制と投資的経費の削減に取り組みします。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【環境保全の推進】地球の環境保全や環境にやさしい社会づくり…率先実行計画を策定し、環境への負荷の低減に取り組みします。環境対策…天然ガス車両四台を導入します。ごみ対策…七月からペットボトルの分別収集を実施します。火葬場整備事業…各種法規制許可申請の事務手続を進め、早期着工に取り組みします。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【財政の見える化】昨年九月に見直しした財政計画では、平成十五年度には、約三十億円の収支不足が生じる見込みであり、事務事業の見直しを行い、さらなる経常経費の抑制と投資的経費の削減に取り組みします。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

【魅力ある都市基盤の整備】震災復興土地地区画整理事業…平成十三年度末の事業完了を目指し、中央地区では、建物移転や道路の整備等を、西部地区では、仮換地の指定、建物移転や宅地整地工事等を推進します。

【保健・福祉の充実】介護保険制度…市民の皆様に制度の周知を図るとともに、介護給付等対象者サービスの確保に努めます。「仮称芦屋市新すこやか長寿プラン21評価委員会」を設置するなど、介護サービスの質の向上を図ります。

【教育・文化の充実】「生きる力」を育て、地域に根ざした「特色ある学校づくり」に取り組みします。学校園が「心を育てる場」となるよう道徳教育の充実を図ります。

4/1(10:00~)~4/15(~10:00) 開始時刻

00	みてみて9(番組ガイド)	6:00
05	あしやNOW(*) フォーカス芦屋「桜前線北上中 さくらのイロハ」	8:30
	暮らしの情報「美味しいお酒の付きあい方日本酒編」	11:00
35	とびだせスタジオ あしやレポート(*)	13:30
	「春がきてきれいになった!」	16:00
	「潮崎晴さん(源氏物語研究者)」	18:30
50	芦屋の人(*)	21:00
00	芦屋市民企画番組(*) 「読み・書き・電腦~パソコンは玉手箱」	7:00
20	西宮ライブラリー 町名紹介「苦楽園」	9:30
30	撮りっきり芦屋(*) 「なかよしひろば」、「親子自然教室」	12:30
50	文字放送「救急当番医」「芦屋市の相談窓口」	14:30
55	市民の広場TV伝言板	17:00
00	ニッポンみたま(30分番組)	22:00

放送時間 午前6:00~午後11:30 (上記の順に午前6時から2時間30分サイクルで7回繰り返し放送します) (\*印の番組はビデオの貸出可) 広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 CATV加入に関する問い合わせ 街ケーブルネット神戸芦屋(J-COM神戸・芦屋) ☎0120-181-344

TATAMIサロン おしゃべり音楽会 「シャンソンは春風につて…」

日時 4月22日(土)午後1時30分~3時

会場 市民センター 音楽室

出演 かつわ ともこ(シャンソン歌手)

大里 聖彦(ピアニスト)

曲目 ラビアンローズ/枯葉/セッシン/ラストダンス ほか

申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、4月10日(月)までに、公民館へ

問い合わせ 公民館 ☎35-0700 (〒659-0068 業平町8-24)

ストップ・ザ・交通事故

4/6~4/15 「春の全国交通安全運動」を実施します

今年に入り、県下での交通事故死亡者が増加傾向にあり、特に高齢者の交通事故死亡者が全死亡者の34.5%にもなり高齢者を取り巻く交通環境は厳しい情勢にあります。シートベルトを着用していれば助かったと推定される死亡事故も多発しています。

交通安全ルールを守り、正しいマナーを身につけましょう。

運動の重点

- ・子供と高齢者の交通事故防止
- ・チャイルドシートとシートベルトの着用の徹底

問い合わせ 道路課 ☎38-2063

保管自転車等の返還日の変更

4月1日から自転車保管場所(陽光町24番地 ☎38-5824)での自転車等の返還日を変更します。

返還日時 月~土曜日 午前10時~午後6時 (祝日、12/29~1/3を除く)

保管期間 移送後1カ月(期間が経過したものは処分します)

移送返送料 自転車2,500円 原付4,000円

\*返還時には鍵、印鑑、住所・氏名を明らかにできるものをご持参ください。

水道まめ知識

芦屋の水道は、昭和十三年四月に村営水道として計画人口35,000人でスタートしました。平成十年度決算では給水人口76,670人、一日平均配水量は29,675m<sup>3</sup>となっています(一人一日平均配水量は387ℓ)

現在の本市の自己給水は、芦屋川や奥山貯水池からのもので全体の約二割ほどです。全体の八割以上を阪神水道企業団からの受水で賄っています。

阪神水道企業団は、水源に乏しい神戸市・尼崎市・西宮市および芦屋市の四市が安定した給水を確保するために、琵琶湖・淀川水系に水源を求め、昭和十一年に阪神上水道市町村組合として共同で設立したもので、昭和四十一年に現在の、阪神水道企業団と改称しました。平成十一年度は全量が高度浄水処理されたおいしい水になります。

問い合わせ 水道部総務課 ☎38-2080